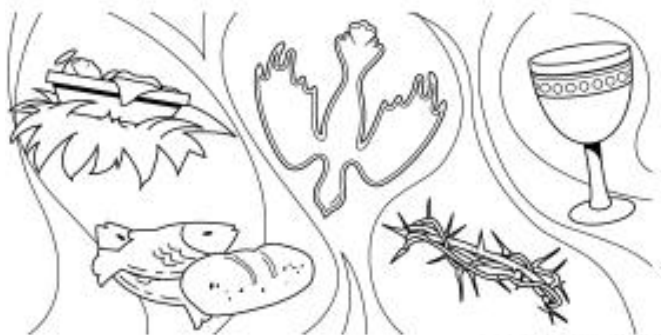


# Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

## Second Sunday of Lent March 1st, 2015



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Segundo Domingo de Cuaresma 1 de Marzo del 2015

### "The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: [www.saintbrunos.org](http://www.saintbrunos.org)

#### OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

#### RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

#### PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	CCD / Confirmation Sec.
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.

\* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES

#### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

#### ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

#### BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

#### CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

#### CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

#### CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

#### MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

#### RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

#### RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

*Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.*



Welcome

#### WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/ BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

**BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.**



### Sloth

Sloth or laziness is one of the seven deadly sins which I mentioned in my previous column or did I? When I read last Sunday's bulletin I was horrified to find out that there were only six sins in my list; sloth was missing. I guess that's being sloppy and slothful of me. It would seem, though, that nobody noticed the omission or if noticed didn't bother to call my attention since I didn't get any call about the error. Now, isn't that also a case of the same kind of sin, sloth? Let's have a collective sigh of "mea culpa."

\*\*\*

How do we define sloth? According to Jesuit priest, Fr. John Hardon, sloth is "sluggishness of soul or boredom because of the exertion necessary for the performance of a good work. The good work may be a corporal task, such as walking; or a mental exercise, such as writing; or a spiritual duty, such as prayer."

\*\*\*

Sloth is ultimately wasting God's gift by not putting it to use. Remember the parable of the stewards in the gospel who were entrusted with silver pieces by the master? The first two stewards invested the money given them thereby increasing the value. The third one, however, buried the talents. Upon his return the master rewarded the diligent stewards but the indolent, he punished.

\*\*\*

Lent is a good time for us to examine where we have been sluggish, not exercising, not doing much to help the needy and not finding time for prayer and other spiritual activities.

\*\*\*

Actually, sloth is not just lying idle. It can take a subtler form like going through the motions but not really making a significant change. One's heart is not into it. I remember my seminary days when I and another two others were assigned to sweep the entire length of the seminary hall. We didn't feel like doing it but we had to do it so we went through the task in a perfunctory manner; the hall was not much cleaner than when we started.

\*\*\*

Diligence is the opposite of sloth. Diligence is putting one's mind and heart on the task at hand. It brings about high-quality result: an exquisite musical performance, a trim and sculpted body, a satisfying volunteer work or a deep experience of prayer.

\*\*\*

Sloth is also the name of the mammal that is slow-moving and sleeps most time of the day, thus the name sloth. I wanted to take a picture of one in Sydney with eyes opened and I waited in vain.

\*\*\*

A man went to see his doctor complaining of sluggishness and lack of energy. When the examination was complete, the man said, "Doctor, tell me in plain English what I have. I can take it." The doctor replied, "In plain English, you are just lazy." The man was unflustered, "Okay, give me the medical term so I can tell my wife."

### Pereza

Pereza es uno de los siete pecados capitales que mencioné en mi columna anterior o hice yo? Cuando leí el boletín del Domingo pasado me quedé horrorizado al descubrir que sólo había seis pecados en mi lista; faltaba pereza. Supongo que eso es ser descuidado y negligente de mí. Parecería, sin embargo, que nadie se dio cuenta de la omisión o si notado no se molestó en llamar mi atención desde que no he tenido ninguna llamada sobre el error. Ahora, no es que también es un caso de la misma clase de pecado, la pereza? Vamos hacer un suspiro colectivo de "mea culpa".

\*\*\*

¿Cómo definimos pereza? Según el sacerdote jesuita, el Padre John Hardon, la pereza es "atonía del alma o el aburrimiento debido al esfuerzo necesario para la realización de un buen trabajo. El buen trabajo puede ser una tarea corporal, como caminar; O un ejercicio mental, como la escritura, o un deber espiritual, tales como la oración".

\*\*\*

La pereza es en última instancia, perdiendo el don de Dios por no ponerla en uso. Recuerda la parábola de los mayordomos en el evangelio que se les encomendó piezas de plata por el maestro? Los dos primeros mayordomos invirtieron el dinero les ha dado lo que aumenta el valor. El tercero, sin embargo, enterró su talento. A su regreso el maestro recompensó a los custodios diligentes pero el indolente, lo castigó.

\*\*\*

La Cuaresma es un buen momento para nosotros para examinar dónde hemos estado inactivos, no hacer ejercicio, no hacer mucho para ayudar a los necesitados y no hacer oración y otras actividades espirituales.

\*\*\*

En realidad, la pereza no es sólo ociosa. Se puede tomar una forma más sutil como ir a través de los movimientos, pero no realmente hacer un cambio significativo. El corazón no es en ella. Recuerdo mis días en el seminario cuando yo y otros dos otros fuimos asignados a barrer toda la sala de seminario. No queríamos hacerlo pero tuvimos que hacerlo, así que lo hicimos de una manera superficial; la sala no quedo mucho más limpio que cuando empezamos.

\*\*\*

La diligencia es lo contrario de la pereza. La diligencia es poner la mente y el corazón de uno en la tarea en cuestión. Provoca resultado de alta calidad: un rendimiento exquisito musical, un ajuste y cuerpo escultural, un trabajo voluntario satisfactorio o una profunda experiencia de oración.

\*\*\*

La pereza es también el nombre del mamífero que es de lento movimiento y duerme más tiempo del día, así el nombre pereza. Quería tomar una foto de uno en Sydney con los ojos abiertos y esperé en vano.

\*\*\*

Un hombre fue a ver a su médico quejándose de la lentitud y falta de energía. Cuando el examen se completó, el hombre dijo: "Doctor, dígame directo lo que tengo. Yo puedo tomarlo." El médico respondió: "Directamente, usted lo que tiene es sólo pereza." El hombre sin sorprenderse le dice: "Está bien, deme el término médico para que yo pueda decirle a mi esposa."

*Weekly Calendar / Calendario Semanal***SUNDAY, March 1st, Domingo**

5PM-9PM HOLD Meeting (SM)  
 7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

**Monday, March 2nd, Lunes**

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)  
 6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)  
 7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)  
 7PM Talleres de Oracion y Vida (UPPER ROOM)  
 7PM The Alexander House Talk (MAIN HALL)

**Tuesday, March 3rd, Martes**

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)  
 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)  
 6-8PM Confirmation Classes— *Starting w 6pm Mass*  
 8-9PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

**Wednesday, March 4th, Miércoles**

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)  
 6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)  
 6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)  
 6:30PM-9PM Soldiers for Christ Youth Group Meeting (UR)  
 7PM Mass with OLPG (CHURCH)

**Thursday, March 5th, Jueves**

2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)  
 5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)  
 5PM-8PM CCD Review Sessions (UPPER ROOM)  
 6PM-10PM CFC Chapter Assembly (MAIN HALL)  
 7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)

**Friday, March 6th, Viernes**

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)  
 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)  
 6:30PM Lenten Service (MAIN HALL)  
 7PM-9PM Choir Practice (SAINT GABRIEL)  
 7PM-9PM Clases de RICA (SAINT MICHAEL)

**Saturday, March 7th, Sabado**

9AM-11AM CCD Classes / Catecismo (ALL HALLS)  
 11:30AM Clase Bautismal (IGLESIA)  
 2PM-4PM St. Joseph's Women's Guild (SG)  
 5-7PM Tongan Choir Practice (SG)  
 7-12MN Tongan Men's Club (SG)

**BE A PART OF THE "COVENANT OF LOVE MARRIAGE CHALLENGE" WITH GREG AND JULIE ALEXANDER**

The Alexander House is a response to God in appreciation for having brought them from Crisis to Christ and restoring their troubled relationship.

Regardless of the many attacks being waged on marriage today, the Alexanders believe that our goal should be to support all couples in developing thriving and joy-filled relationships.

**Date: Monday, March 2 from 7:00 to 9:00 pm**

**For more information email or call:**

Herbert Merida: hrmerida@yahoo.com or (415) 846-0236

*Free child care available.*

**MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA****Saturday, February 28th, Sabado**

4:30 p.m. Cynthia Salter Jovita Tablante (Birthday)  
 Holy Souls in Purgatory +Artura F. Castro  
 +Jack Corrigan +Wilfredo Romero  
 7:00 p.m. +Humberto Renteria Garcia  
 +Salvador Gomez (1<sup>er</sup> Aniv. De Fallec.) +Felix Ruiz  
 +Juan Francisco Fuentes (4<sup>to</sup> Aniv. De Fallec.)

**Sunday, March 1st, Domingo**

8:00 a.m. +Adelaida Lorenzo  
 10:00 a.m. +Jose Gonzalez Vega (1<sup>er</sup> Aniversario)  
 12:00 p.m. Carey Family (Blessings)  
 6:00 p.m. +Martha Vander-May

**Monday, March 2nd, Lunes**

8:00 a.m. Maria Lourdes Ortego (Special Int.)  
 6:00 p.m. Elizabeth Pasco (Thanksgiving)

**Tuesday, March 3rd, Martes**

8:00 a.m. +Lucas & Encarnacion Damasco  
 +Brijida & Antonio Sunga  
 6:00 p.m. +Marcelino & Leoncia Ganaden

**Wednesday, March 4th, Miercoles**

8:00 a.m. +Maria Lazo Juliano

**Thursday, March 5th, Jueves**

8:00 a.m. +Zoila de Gonzalez  
 6:00 p.m. +Anthony Dasalla

**Friday, March 6th, Viernes**

8:00 a.m. Beverly Cansapin (Healing)  
 6:00 p.m. Holy Souls in Purgatory

**Saturday, March 7th, Sabado**

8:00 a.m. +Emerenciana Ocampo

**READINGS FOR THE WEEK**

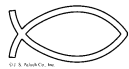
**Monday:** Dn 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11, 13; Lk 6:36-38  
**Tuesday:** Is 1:10,16-20;Ps 50:8-9,16bc-17,21,23;Mt 23:1-12  
**Wednesday:** Jer 18:18-20; Ps 31:5-6, 14-16; Mt 20:17-28  
**Thursday:** Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lk 16:19-31  
**Friday:** Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46  
**Saturday:** Mi 7:14-15,18-20;Ps 103:1-4,9-12;Lk 15:1-3,11-32  
**Sunday:** Ex 20:1-17 [1-3, 7-8, 12-17]; Ps 19:8-11; 1 Cor 1:22-25; Jn 2:13-25

**Alternate readings (Year A):** Ex 17:3-7;Ps 95:1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** Dn 9:4b-10; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Lc 6:36-38  
**Martes:** Is 1:10, 16-20; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12  
**Miércoles:** Jer 18:18-20; Sal 31 (30):5-6, 14-16; Mt 20:17-28  
**Jueves:** Jer 17:5-10; Sal 1:1-4, 6; Lc 16:19-31  
**Viernes:** Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a; Sal 105 (104):16-21; Mt 21:33-43, 45-46  
**Sábado:** Mi 7:14-15, 18-20; Sal 103 (102):1-4, 9-12; Lc 15:1-3, 11-32  
**Domingo:** Ex 20:1-17 [1-3, 7-8, 12-17]; Sal 19 (18):8-11; 1 Cor 1:22-25; Jn 2:13-25

**Lecturas alternativas (Año A):** Ex 17:3-7;Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]



## Lenten Services / Servicios de Cuaresma

### Stations of the Cross

Every Friday after the 6pm pass it is a bilingual service

### Viacrusis

Todos los Viernes despues de la misa de 6PM servicio bilingue.

### Lenten Talks

Starting Friday, February 27th— March 20th after the stations of the cross. There will be two groups one in Spanish and one in English.

### Platicas Cuaresmales

Comenzando el Viernes, 27 de febrero—20 de Marzo despues del Viacrusis. Habra dos grupos, uno en español y otro en ingles.

### Soup Dinner , Wednesdays

Bible reading, faith sharing and a Soup dinner. It is a communal way of observing the Lenten practices of prayer, fasting and almsgiving.

Mar 4	Tongan Community
Mar 11	Filipino Community
Mar 18	Youth Group
Mar 25	Men's Group

6:30PM in the Conference room.

### Cena de Sopa, Miercoles

Lectura de la Biblia, compartimiento de la fe y termina con una cena de sopa. Esta es una forma comunal de la observación de las prácticas cuaresmales de la oración, el ayuno y la limosna.

Mar 4	Comunidad Tongana
Mar 11	Comunidad Filipina
Mar 18	Grupo de Jovenes
Mar 25	Grupo de Hombres

6:30PM en el salón de Conferencias.

**For more detailed information please look at the fliers in the vestibule. Para mas informacion detallada, favor de ver los bolantes en el vestibulo.**

### YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

**Sunday Collection February 21st & 22nd  
Colecta del Domingo Febrero 21 & 22  
1st Collection / 1ra Colecta \$2,915.25  
2nd Collection / 2da Colecta \$841.66**

## Catechism Corner



Just like Jesus's retreat to the desert for 40 days, we seek a deeper spiritual understanding of our connectedness to the Lord during Lent. Our confirmation students are getting ready for their spiritual retreat on March 14th and 15th. This retreat is a period of retirement for religious exercises and meditation with the purpose of bringing our youth closer to the Lord. During mass, they learn through participating in various duties how to serve our church. During class they learn the rudiments of our faith, and can connect socially with other like-minded students. Earning service hours puts their faith into action: visiting the sick; feeding the homeless; praying for the unborn; assisting the younger children in CCD. However, in a retreat, they learn firsthand how to have a personal relationship with Jesus through music, prayer, personal witness, Eucharistic adoration, group discussion, skits and fun activities. This makes Jesus more approachable, reachable and necessary. Some youth report that for the first time, they feel "connected" to our church.

I invite all parishioners, parents and friends of our church to please pray for these confirmation students as they are the future of Catholicism.

"How shall a youth remain pure on his way? By obeying your word.

*I have sought you with all my heart: let me not stray from your commands. ".....Psalm 119*

Al igual que el retiro de Jesús al desierto durante 40 días, buscamos un entendimiento espiritual más profunda de nuestra conectividad al Señor durante la Cuaresma. Nuestros estudiantes de confirmación se están preparando para su retiro espiritual el 14 y el 15 de Marzo. Este retiro es un período de retiro para los ejercicios religiosos y meditación con el propósito de traer a nuestros jóvenes más al Señor. Durante la misa, aprenden a través de la participación en diversas tareas como servir a nuestra iglesia. Durante la clase aprenden los rudimentos de nuestra fe, y pueden conectarse socialmente con otros estudiantes con ideas afines. Ganar horas de servicio poner su fe en acción: visitar a los enfermos; alimentar a las personas sin hogar; orar por los no nacidos; ayudar a los niños más pequeños en el Catecismo. Sin embargo, en un retiro, aprenden de primera mano cómo tener una relación personal con Jesús a través de la música, la oración, el testimonio personal, la adoración eucarística, la discusión en grupo, dramatizaciones y actividades divertidas. Esto hace a Jesús más accesible, alcanzable y necesario. Algunos jóvenes informan que, por primera vez, se sienten "conectados" a nuestra iglesia.

Invito a todos los feligreses, padres y amigos de nuestra iglesia que por favor oren por estos estudiantes de confirmación, ya que son el futuro del catolicismo.

"¿Cómo debe un joven permanecer puro en su camino? Al obedecer su palabra.

*Te he buscado con todo mi corazón: no dejes que me desvíe de tus mandamientos. "..... Salmo 119*